

すき焼きと鴨料理——洋食雑感——

北大路魯山人

青空文庫

かねて日本を出発する前から、フランスの鴨料理について、やかましく聞かされていた。それというのも、一方的な西欧礼賛が多く、ほんとうのところは分つたものではないと、私はひそかに考えていた。フランスがどうの、アメリカがどうのと、親切に話してくれる人たちが、日本のこととなると、実はよく知らないのだから、話が初めから狂っている。日本人にして、日本を知らない連中が向こうへ行くものだから、外国へ行つても日本のことを教えることができない。

これは日本のために大変な損失である。また外国のためにも損失である。名物と言えば、フジにゲイシャ、奈良では鹿にセンベイをやることしか、自慢し教えないのだから、向こうの人間は日本について知る由もない。いわんや、日本料理など分るわけがないのである。

例えば、ニューヨークのすき焼きが昔から有名であるが、行つてみると、すき焼きでもなんでもない。桶のようにふちの高い鉄なべの中で、菜っ葉を山のように盛り、見るからに不味そうな肉の幾片かを載せ、グチャグチャ煮ている。それを日本通のアメリカ人がよろこんで、家鴨あひるが餌を食うみたいにガボガボ食っている。

主人なる男は新潟在の出身で、どこをどうやってか移民船にもぐり込み、ニューヨークで人夫などしているうちに、人の入れ知恵で、すき焼き屋を始めたらしい。

話してみると、新潟の町も東京も知ってははいない。そんな具合だから、道具などにも持つてはいない。店構えはとみれば、まるで田舎の博覧会みたいに飾りたて、部屋にはいかかわしい複製の錦絵などを貼りめぐらしてある。

主人を呼び、私がほんとうのすき焼きのつくり方を教えると、

「へエー、すき焼きというものはそういうものですか」

と、感心している始末であった。

フランスの鴨の話にしても、話す人間が話に聞くだけで、実際に行ってははいないらしい。なにしろ一羽一万円するのであるから、初めから敬遠しているのである。趣味も食道楽もあつたものではない。向こうで日本人が行くところと言えば、場末の居酒屋みたいな小さな店である。しかも、その小さな店で「学ぶ」という気持だから、自由な注文も質問もできはしない。

鴨料理の店「ツール・ダルジャン」のように堂々とした造りで、正装のボーイが鷹揚おうように構えているようなお店では、声も出ないのだろう。

私が「ツール・ダルジャン」を訪ねたのは、画家の荻須高德氏夫妻、それに小説家大岡昇平氏といっしよの時であった。見渡したところ、フランス人よりも外国人の方が多いうだった。こちらは旅先のことでもあるし、高いと言ったって、一羽とって皆で分けて食べればいいというつもりで入って行くと、タキシードを着用に及んだボーイが、銀盆の上で丸裸の鴨をジュージューやってスープを取っている。

早速、ボーイが私たちのところへ持って来た鴨は、半熟にポイルしてあり、二十四万三千七百六十七番という由緒を示す番号札が添えてあった。ボーイは見せるだけ見せると、番号札を残して鴨を持ち去った。

私は案内の者に、

「あんなことをしていちやあ美味く食えない。食ったところで肉のカスを食うみたいなもので、カスに美味しい汁をかけているに過ぎない。ほかの客のはあれでよからうが、こちらは丸ごと持つてこいと言ってくれ」

と頼んだが、案内人の荻須氏の言葉を聞いたボーイはただ笑っているだけで、ボーイ長に伝える気振りもない。重ねて、

「料理屋で、身銭を切つて食べるのになんの遠慮があるものか。こちらがお客だ。もつと

堂々と言つてくれ給え」

そこで、私は生まれて初めてのお芝居をやった。案内人を通じて、

「このお客は日本の東京近郊に住んでいて、家の前に大きな池があり、その池に大中小の鴨を何千羽も飼っている。音に聞えた鴨の研究者で、鴨の食い方、鴨の料理にやかましい人だ。特に研究者としては有名だが『自分ではあの焼き方が気に入らぬ』と言っている」と、通訳してもらった。

上手に言えたかどうか分らないが、ともかく、存外素直に持つて来た。果せるかな、半熟でちようどうまい具合に処理してあつた。

これでよし。私はポケットに用意していた播州竜野の薄口醤油と粉わさびを取り出し、コップの水でわさびを溶き、卓上の酢でねつた。私の調理法がどうやら関心を買つたらしく、タキシードに威儀を正したボーイたちがテーブルの前に黒山のように並んで、成り行きいかにと見つめていた。敢えてうぬぼれるわけではないが、かかる格式を重んじる店で、こんな仕方では調理したのは前代未聞のことであろう。並んでいるボーイ連中の関心も当然のこととなすかれる。

大岡氏は長らくニューヨークに滞在した後だったので、

「久し振りの日本の味だ。蘇生の思いがした。日本趣味のよさを改めて考えさせられた」と、たいへんよろこんでいた。

ところが、出された葡萄酒が不味い。これが葡萄酒かと言いたいほど不味い。それもそのはず、一本七十円ぐらいの安物だ。

こんな安い葡萄酒を好かぬ私は、

「上等のブランドーはないか」

と、たずねた。すると、

「良いのがあるからどうぞ」

と、地下室に案内された。

見ると、葡萄酒の壘が、ほこりにまみれて何万本も寝ころんでいる。その酒倉のちよつとした席で待っていると、

「わざわざこんなところに来てくださって光榮に存じます」

というようなことを言つて、マネージャーのような人が持ち出したのがたいへん美味かつた。彼は、

「お気に召したら、どうぞ、いくらでもお飲みください。プレゼントいたしましょう」

と言う。さすがにそのブランデーは上等であった。そこで同行の土が珍しがって杯を重ねるとよろしくないの、

「ブレゼントだからと言って、いい気になって飲むのは日本人の恥だ」と、たしなめた。

フランスでも、やはりエチケツトがあるのだから、有名なレストランだからと言って、わけもなく怖れることはない。

ちなみに、先ほどから鴨、鴨と言うが、それは昔の日本人が家鴨を鴨と間違えたのであろう。

ツール・ダルジャンの鴨も実は家鴨なのである。わさび醤油で食った家鴨は、家鴨としては相当に美味かった。

(昭和二十九年)

青空文庫情報

底本：「魯山人味道」中公文庫、中央公論社

1980（昭和55）年4月10日初版発行

1995（平成7）年6月18日改版発行

2008（平成20）年5月15日改版14刷発行

入力：門田裕志

校正：仙酔ゑびす

2012年10月31日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

すき焼きと鴨料理——洋食雑感——

北大路魯山人

2020年 7月18日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>